

BIB ouille

L'Alsace en famille

#94

SEPTEMBRE OCTOBRE 2019

- Pomme-pomme-pidou
- L'automne mélomane
- Et toujours plus d'activités à vivre en famille pour la rentrée !

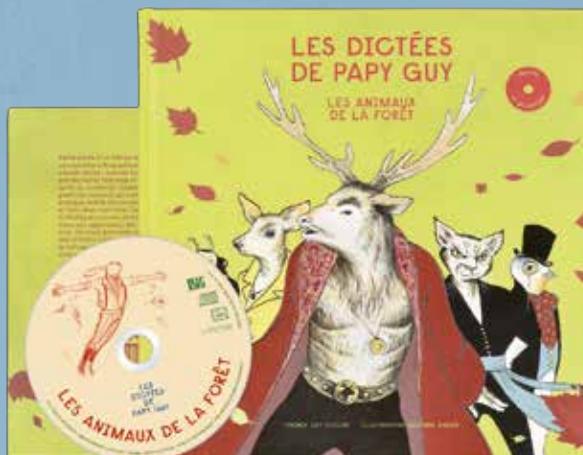
🕒 **GRATUIT**

www.bibouille.net

LES DICTÉES DE PAPY GUY

LES ANIMAUX
DE LA FORÊT

Commandez-le
sur notre site
WWW.PAPY-GUY.FR



Disponible aussi
en librairies !

ONZE DICTÉES-POÈMES, UNE MÉTHODE ET UN CD POP-ÉLECTRO
QUI BOOSTE LA DICTÉE !

 Les Dictées de Papy Guy

OFFRE SPÉCIALE !

AVANT

le livre + le CD + le cahier

~~27€ + 2€~~

MAINTENANT

24€

frais de port compris



Nom : Prénom :

Adresse :

Ville : CP :

Email :

Bon à retourner accompagné d'un chèque à libeller à l'ordre de CANDIDE
24 rue du 22 novembre, 67000 Strasbourg

SEPTEMBRE OCTOBRE 2019
**ÇA GROUILLE
CHEZ BIBOUILLE**



Une partie de la littérature internationale a transcendé la mélancolie à travers la saison automnale. C'est en effet à l'automne que l'on doit certains des plus célèbres poèmes français : des sanglots longs des violons de Verlaine en passant par le spleen baudelairien et les tableaux de René Char.

Chez Bibouille, et dans l'idée d'aborder la rentrée de manière fertile, nous avons décidé de nous concentrer sur tout ce qui pousse, s'accroît, foisonne, grandit, prospère, forcit et abonde car oui, l'automne est opulence, et celles et ceux qui travaillent avec les arbres et la nature le savent mieux que quiconque. Alors foin du vague à l'âme qui promène sa grisaille morose entre les feuilles mortes (qui ne sont pas si mortes, vous le découvrirez bientôt) : laissez ce numéro vous prendre par la main et vous emmener fêter le cycle des naissances et des renaissances, les récoltes et la lune, pour moissonner la rentrée avec joie et curiosité.

Septembre annonce aussi la nouvelle saison culturelle des structures de la région. L'heure d'aller découvrir ce qu'ils vous ont semé !

Double-récolte, donc, entre les salles de la ville et les vergers.

Lucie Olivier

4 L'ACTU

Les moissons de la rentrée

8 L'AGENDA

Septembre - octobre

12 C'EST DE SAISON

L'automne mélomane

14 GRAND ANGLE

L'automne porte ses fruits

18 FOCUS

Fantastique Haut-Kœnigsbourg

19 EN RÉSEAU

BAYAM, l'appli des éditions
jeunesse Bayard et Milan

20 FOCUS

L'odyssée culturelle de l'Illiade

21 TENDANCE

Le tuto d'Isa : une phase, deux
phases, et hop, au lit :
un démaquillant bi-phasé !

22 LES IDÉES LIBRES

Zoom sur...
Dictée-poème : zip le fuyard

24 À TABLE !

Pomme-pomme-pidou
Les vergers de la région

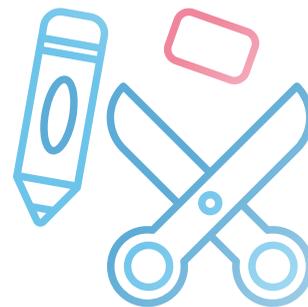
26 LE BILLET
DE VALÉRIE DIETRICH

À mon époque...



LES MOISSONS DE LA RENTRÉE

En septembre sonne la saison automnale, mais aussi la nouvelle saison culturelle des structures près de chez vous. Comme les pommes prêtes à tomber de l'arbre et les raisins lourds de jus, les programmes sont mûrs et n'attendent plus que d'être croqués à pleines dents.



© Vos Oreilles Ont La Parole



VOS OREILLES ONT LA PAROLE

Tout public - Festival

Le festival Vos Oreilles Ont La Parole revient chaque année avec une renommée toujours plus grande. Il poursuit ses objectifs de faire vivre les territoires bas-rhinois et de faire de la culture un lien entre les citoyens, à travers la promotion du conte et des arts du récit.

→ INFOS PRATIQUES :

Dans les bibliothèques et médiathèques du Bas-Rhin (67)

Du lun 14 oct au dim 3 nov 2019

T. 03 88 01 80 40

biblio.bas-rhin.fr

On y va!

© Laurent Touzeau



TOUT ROND

De 1 an à 3 ans - Spectacle

Le conteur Thierry Bénateau nous emmène en promenade à travers conte, chanson et théâtre d'objets, pour nous raconter une petite histoire du temps qui passe, un ventre qui s'arrondit, une petite fille qui se pose des questions, avec tendresse et simplicité.

→ Mer 23 oct à 10h30 à Mundolsheim (67)

T. 03 88 20 94 29

→ Sam 26 oct à 16h à Herrlisheim (67)

T. 03 88 25 07 70

→ Dim 27 oct à 15h45 à Wisches (67)

T. 03 67 08 83 15

On y va!

À L'ÉCOLE DES ANCÊTRES

Dès 3 ans - Spectacle

Dans presque chaque village, il y a une place avec un grand arbre et sous ce grand arbre, il y a des anciens prêts à donner conseil, à partager un bout de parole avec toute oreille prête à se tendre. On dit que quelle que soit la beauté d'une parole, elle est vaine s'il n'y a personne pour l'écouter. Un spectacle de François Moïse Bamba.

→ Mer 23 oct à 10h à La Wantzenau (67)

T. 03 88 96 66 59

→ Jeu 24 oct à 16h à Dettwiller (67)

T. 03 88 71 91 56



© DR



© Pascal Pérennec

PETITES HISTOIRES DES SOUS-BOIS

Dès 2 ans - Spectacle

La Compagnie Trio Virgule vous invite à contempler la vie des 4 saisons qui se succèdent dans les sous-bois. Un écureuil trouve d'étranges petites graines, un lapin qui ne prend pas le temps de regarder le monde rencontre une taupe qui va lui ouvrir les yeux et les ombres chinoises s'accordent avec les contes et la musique pour parler de nature et de beauté.

→ INFOS PRATIQUES :

Médiathèque du Neudorf (67)

T. 03 68 98 51 81

Sam 5 oct à 15h

www.mediatheques.strasbourg.eu

DES PIEDS ET DES MAINS

Tout public - Spectacle

Léon est grognon. Mais c'est qu'il a de bonnes raisons. Ses mains se prennent pour ses pieds et ses pieds n'en font qu'à leur tête. Pour pousser la chansonnette qui lui trotte dans la tête, il va devoir faire des pieds et des mains ! Ce personnage à la fois cabotin, maladroit et têtu va faire des pieds et des mains pour aller, avec l'aide du public, au bout de son cabaret.

→ INFOS PRATIQUES :

Salle du Cercle - Bischeim (67)

T. 03 88 18 01 00

Mer 2 oct à 10h et 15h30

www.salleducercle.fr

© Eurgen

ESPACE CULTUREL Saint-Grégoire

Mardi 29 octobre à 14h30



La véritable histoire de la Reine des Neiges

Conte et théâtre d'objets
Cie On nous marche sur les fleurs

Billetterie en ligne
www.cc-vallee-munster.fr



En 2019/2020 au Point d'Eau, partagez de grands moments en famille !

LES PIEDS DANS LE PLAT (Cie Dounya) - UN JOUR EN COLONIE (Cie Dounya) - RONGE TON OS (l'Avantura) - EL CIRCO PLUMO (Cie la Remueuse) - LOO (Pantén Pie) - OUPS ET SON DOUDOU MECHANT (Cie les Francs Glaçons) - DANS LES BOIS (Cie Tartine Reverdu) - GÉLATINA (Cie les Gladiateurs) - MA LANGUE DANS TA POCHE (Cie des 4 coins) - FESTIVAL DES ECRITURES JEUNESSE (Autour de Fabien Arca)



MAIS AUSSI... une enquête policière, une exposition exceptionnelle de Claude Ponti, des contes à découvrir sur la mezzanine tout au long de la saison... et plein d'autres surprises !

LES NOUVEAUTÉS !
- Des spectacles pendant les vacances
- Un nouveau « pass famille »

L.A.S.

www.lepointdeau.com





TOUS AU TJP !

On y va!

Le Centre Dramatique National de Strasbourg et du Grand Est propose une nouvelle fois une programmation fertile, intense et intelligente et continue à être force de proposition dans le paysage culturel jeune public de la région.

Au menu : marionnettes, paysages visuels et musicaux et même un spectacle pour les tout-petits.

→ INFOS PRATIQUES :

TJP petite scène, 1 rue du pont Saint-Martin -
Strasbourg (67) ou TJP grande scène,
7 rue des balayeurs - Strasbourg (67)
T. 03 88 35 70 10
www.tjp-strasbourg.com

COUCOU

Dès 18 mois - Spectacle



Le jeu entre acteur et spectateur débute en douceur avec un grand livre coloré dont on tourne les pages. Une actrice-danseuse et un musicien-acteur animent et manipulent des matériaux quotidiens pour inventer des objets avec lesquels jouer. Un spectacle de 35 minutes adapté aux tout-petits !

→ TJP petite scène - Strasbourg (67)
T. 03 88 35 70 10
Mar 8, mer 9, jeu 10, ven 11 oct à 9h15
Sam 12 et dim 13 oct à partir de 10h

On y va!

MILIEU ET ALENTOUR

Dès 8 ans - Spectacle

Au Milieu, la marionnette s'expose aux variations climatiques de son environnement. Alentour, des matières sonores sont mises en mouvement. Les corps de l'artiste et de sa marionnette, mobiles dans cet environnement sonore et visuel en mutation, invitent le public à suivre ces interactions. En co-production avec le festival Musica.

→ TJP - CDN - Strasbourg (67)
Lun 30 sept, mar 1 et mer 2 oct à 10h



© Benoit Schupp



© Alejandro Guerrero

LUCE

Dès 6 ans - Spectacle

Luce est une petite fille confinée par sa mère dans le secret de leur maison. Lorsque Solange, l'institutrice, lui ouvre la porte de l'école, c'est comme un appel d'air qui fait vaciller l'enfant, alors à la croisée des deux mondes. Tirillée entre l'habitude et l'inconnu, elle se fait funambule... Ce récit d'une éclosion intime est librement inspiré des Demeurées, le roman de Jeanne Benameur paru aux éditions Denoël.

→ INFOS PRATIQUES :

Comédie de l'Est - Colmar (68)

T. 03 89 24 31 78

Tout public mer 9, scolaires jeu 10 et ven 11 oct

www.comedie-est.com

RÉCRÉ THÉÂTRE

Dès 6 mois - Spectacles

La ville de Schiltigheim lance sa saison culturelle et propose le programme Récré Théâtre : du théâtre et des animations pour les plus petits à travers de belles formes pour se rincer les yeux et les oreilles.



© DR

DANS LES BOIS

Dès 5 ans - Concert

La Cie alsacienne Tartine Reverdy, curieuse et facétieuse, vous convie à un concert à son image et vous invite fortement à marcher dans les bois et à oser vos rêves. Autour de chansons qui rappellent l'urgence des grands défis écologiques d'aujourd'hui, la belle équipée raconte le plaisir de se promener en forêt, de sentir l'odeur du bois, d'écouter la nature et de se promener avec un loup.

→ La Briqueterie - Schiltigheim (67)
Ven 11 oct à 20h

→ INFOS PRATIQUES :

Schiltigheim Culture (67)

T. 03 88 83 84 85

www.ville-schiltigheim.fr



spectacles à voir en famille

09.10. théâtre marionnettes / dès 6 ans

Luce

Cyrille Louge

06.12. & 07.12. théâtre / dès 6 ans

Le Petit Chaperon rouge

Joël Pommerat

18.12. danse / dès 5 ans

L'Autre

Cécile Laloy

04.03. & 07.03. théâtre / dès 3 ans

À poils

Alice Laloy

24.03. & 25.03. théâtre musical / dès 8 ans

La Chambre désaccordée

Marc Lainé

25.04. - 29.04. théâtre / dès 8 ans

Quand j'étais petit, je voterai

Boris Le Roy / Émilie Capliez

ateliers parents-enfants

14.12.

autour du spectacle *L'Autre*

atelier danse dirigé par la chorégraphe Cécile Laloy

07.03.

autour du spectacle *À poils*

atelier métamorphose dirigé par la metteuse en scène

Alice Laloy

09.05. et 10.05.

autour du spectacle *Quand j'étais petit, je voterai*

atelier d'écriture dirigé par l'auteur Boris Le Roy

+

Nous gardons vos enfants de 3 à 12 ans pendant les représentations des samedis.

Des intervenants qualifiés leur proposent des ateliers artistiques.

Gratuit sur réservation

03 89 24 31 78 / comedie-colmar.com



SEPTEMBRE-OCTOBRE

 Événement Gratuit

Retrouvez l'agenda complet et mis à jour en temps réel
en vous rendant sur notre site www.bibouille.net

☺ est les vacances de la Toussaint !
Du 19/10 au 04/11

EXPOSITIONS

LE BESTIAIRE DU MUR

TOUT PUBLIC

Qu'il soit domestique ou sauvage, apprivoisé ou nuisible, l'animal fascine l'homme depuis la préhistoire. Le papier peint comme les autres arts décoratifs le représentent fréquemment, de façon naturaliste ou stylisée.

Musée du Papier Peint Rixheim (68)

T. 03 89 64 24 56

Jusqu'au lun 23 sept

IMAGES SUR LES MURS

TOUT PUBLIC

Que ce soit pour décorer, protéger, rassurer, adorer ou rappeler des souvenirs plaisants, les raisons d'accrocher des images sur les murs sont nombreuses. Depuis le 15^{ème} siècle, les images populaires sont le miroir des mœurs et des usages de leur époque.

Musée de l'image Épinal (88)

T. 03 29 81 48 30

Jusqu'au dim 29 sept

EXPO PENNY TOYS, LES JOUETS D'ANTAN À QUAT'SOUS

TOUT PUBLIC

Thierry Dugler propose une rétrospective inédite à Soultz sur des jouets peu connus du grand public : les penny toys, aussi appelés jouets de quat'sous ou jouets de bazar. Bon marché, ces jouets étaient accessibles au plus grand nombre et cachaient souvent, en prime, une friandise, un bonbon...

La nef des jouets Soultz (68)

T. 03 89 74 30 92

Jusqu'au dim 29 sept

LOCOMOTION : LES JOUETS DE TOMI UNGERER EN MOUVEMENT

TOUT PUBLIC

Le dessinateur Tomi Ungerer était un

collectionneur de jouets passionné. Le premier jouet de sa collection, un petit bateau mécanique, lui avait été offert en 1960 à New York. Puis, pendant près de quarante ans, il a accumulé un ensemble de quelques milliers de pièces anciennes et modernes.

CEAAC

Strasbourg (67)

T. 03 88 25 69 70

Jusqu'au dim 27 oct

SALON DU MODÉLISME : EXPOSITION DE JOUETS LEGO

TOUT PUBLIC

Deux jours d'exposition au sein d'une des plus prestigieuses collections ferroviaires du monde, un cadre unique où le réel côtoie la miniature. Le salon du modélisme de la Cité du Train accueille tous les ans plusieurs dizaines d'exposants qui viennent y présenter leurs réseaux ferroviaires ou leurs modèles réduits, de toutes sortes de véhicules (trains, voitures, camions, aéronefs, bateaux, figurines).

Cité du Train

Mulhouse (68)

T. 03 89 42 83 33

Sam 21 et dim 22 sept

ANIMATIONS

RENTÉE DES CLASSES

DÈS 14 ANS

Pour cette rentrée 2019, l'Écomusée d'Alsace vous propose de replonger dans l'ambiance de l'école d'autrefois et de repasser le célèbre Certificat d'Études Primaires. Vous pourrez ainsi tester vos connaissances en grammaire et orthographe avec une dictée, puis en calcul, histoire-géographie ou leçons de choses... Le tout avec le charme de l'écriture à la plume !

Écomusée d'Alsace

Ungersheim (68)

T. 03 89 74 44 74

Du dim 25 août au dim 15 sept à 14h et 15h

OUVERTURE DE SAISON - LE MAILLON

TOUT PUBLIC

Retrouvez l'équipe du Maillon autour d'un verre et d'un film pour découvrir la nouvelle saison, lors des traditionnels apéros de présentation.

Le Maillon

Strasbourg (67)

T. 03 88 27 61 71

Au Gobelet d'or le mar 3 et 10 sept à 18h30

À la Bibliothèque nationale et universitaire le ven 6 et mer 11 sept à 19h30

MÈNE L'ENQUÊTE AU CHÂTEAU

TOUT PUBLIC

Un voleur s'est introduit au Hohlandsbourg. Petits et grands, enquêtez à travers tous les recoins du château, interrogez les artisans, découvrez de nombreux savoir-faire : calligraphie, herboristerie, taille de pierre, reliure etc., afin d'obtenir des indices pour retrouver l'outil volé et défier le scélérat en duel.

Château du

Hohlandsbourg

Wintzenheim (68)

T. 03 89 30 10 20

Dim 8 sept de 10h à 18h

BAL LITTÉRAIRE

TOUT PUBLIC

Un temps festif, sous la forme d'un bal qui mêle grands tubes musicaux et feuilleton théâtral, mettant à l'honneur des autrices et des auteurs de théâtre vivant qui écrivent spécialement pour l'occasion. Le Théâtre du Peuple sera à cette occasion transformé en piste de danse. Un événement incontournable pour les amateurs de danse, de théâtre... Et de montage !

Théâtre du peuple

Bussang (88)

T. 03 29 61 50 48

Dim 8 sept à 18h

LE LIVRE SUR LA PLACE

TOUT PUBLIC

Au salon littéraire parrainé par l'Académie Goncourt, rencontrez plus de 600 auteurs et assistez aux

remises des prix Stanislas, du Livre Environnement, des Libraires de Nancy - Le Point, des Enfants et Feuilles d'Or de Nancy - Prix des Médias.

Nancy (54)

T. 03 83 85 30 98

Du ven 13 au dim 15 sept de 10h à 19h

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

TOUT PUBLIC

Les prochaines Journées européennes du patrimoine se tiendront les 21 et 22 septembre 2019 autour du thème européen « Arts et divertissement ». Pour leur 36^{ème} édition, le ministère de la Culture proposera aux 12 millions de visiteurs qui participent chaque année à l'événement de découvrir ou redécouvrir une nouvelle facette du patrimoine, celle du divertissement.

National

Sam 21 et dim 22 sept

ÉVEIL DES SENS

TOUT PUBLIC

Revivez les années de 1939 à 1945 à travers une déambulation dans le château pour découvrir de manière originale l'exposition « Mémoires de Guerre » et ses installations sonores. Laissez vous surprendre !

Château

du Lichtenberg (67)

T. 03 88 89 98 72

Dim 13 oct à 14h30 et à 16h

NUIT DES FRISSONS

TOUT PUBLIC

Frissonnez, braves gens ! Les légendes populaires de la région regorgent d'histoires sombres et glauques. Dans une ambiance obscure, partez à la découverte de ces personnages maléfiques d'Alsace puis au coin du feu, venez vous réchauffer !

La Grange aux paysages

Lorentzen (67)

T. 03 88 00 40 39

Ven 25 oct à 20h

Sur inscription

RITES ET CROYANCES D'AUTOMNE

TOUT PUBLIC

En cette période de la Toussaint, l'Écomusée d'Alsace fait la part belle à l'atmosphère particulière d'un entre-deux saisonnier propice aux étranges rencontres, au retour des esprits, à la naissance de légendes et de croyances populaires. Les traditions alsaciennes revivent à travers parcours insolite, séances de contes ou rencontres de personnages mythologiques.

Écomusée d'Alsace

Ungersheim (68)

T. 03 89 74 44 74

Du dim 20 oct

au dim 3 nov

LES DÉFIS DE L'ÉTRANGE

DÈS 7 ANS

Parcourez les endroits insolites du château, relevez des défis et élucidez une énigme !

Chambre noire, défi gluant, magie, festin fétide, sortilèges et potions magiques... Rien ne vous sera épargné !

Château du

Hohlandsbourg

Wintzenheim (68)

T. 03 89 30 10 20

Dim 27, mar 29, mer 30 et

jeu 31 oct, de 10h à 17h

SPECTACLES

NICOLETTE ET AUCUSSIN, UNE HISTOIRE D'AMOUR (EN MIEUX)

DÈS 6 ANS

Depuis vingt ans, la guerre fait rage au Royaume de Beaucaire. Le Comte Garin attend de son fils Aucassin qu'il prenne enfin les armes. Mais voilà ! Aucassin, lui, ne pense qu'à la belle et douce Nicolette. Qu'importe qu'il soit fils de Roi et elle, esclave Sarrazine ! Qu'importe les puissants et la tyrannie sociale !

Maison des Arts

Lingsolsheim (67)

T. 03 88 78 88 82

Dim 29 sept à 14h et 15h30

🎪 CIRKALORS

DÈS 3 ANS

Il est là, il est seul, avec vous. Pourquoi ? Pour vous montrer son cirque perdu !

Un cirque jaune et rouge dans lequel tout est permis. Entre un numéro de sac plastique et un air d'Euphonium, il vous dévoile un monde de possible où la performance rivalise d'humour et la poésie s'invite sous les guirlandes.

Maison des Arts

Lingolsheim (67)

T. 03 88 78 88 82

Dim 29 sept à 17h

🎪 PAS PAREIL

MAIS TOUS ÉGAUX !

DÈS 3 ANS

Heure du conte dans le cadre de la Semaine de lutte contre les discriminations

À travers des histoires, essayer de faire comprendre à un enfant l'altérité pour vivre dans le respect et en toute simplicité avec les autres. En partant du fait que nous sommes tous quelque'un pour quelque'un. On est perçu différemment d'une personne à une autre.

Médiathèque Elsau

Strasbourg (67)

T. 03 88 29 09 26

Mer 2 oct à 16h

Sur inscription

🎪 LE JOUEUR DE MANDOLINE

DÈS 6 ANS

Quelle musique serait capable de nous charmer au point de nous faire oublier toutes nos peurs ? D'arrêter nos pires cauchemars ? C'est l'histoire d'Aldébaran, le joueur de mandoline et le roi Vaillant, une leçon sur la vie et la chaleur du monde qui nous entoure.

Médiathèque Olympe

de Gougues

Strasbourg (67)

T. 03 68 98 51 41

Sam 5 oct à 11h

CINÉDJANGO : LES PIRATES I BONS À RIEN, MAUVAIS EN TOUT

DÈS 6 ANS

Le mois d'octobre est un beau paradoxe.

La rentrée est à peine passée qu'on voudrait déjà repartir en vacances sur une île paradisiaque. Et pour voyager, rien de mieux qu'un film de pirates ! CinéDjango 2019/2020, en avant pour l'aventure !

Espace culturel Django Reinhardt

Strasbourg (67)

T. 03 88 61 52 87

Dim 6 oct à 17h

🎪 CONTES À CROQUER

DÈS 3 ANS

Des contes improvisés à picorer, à boulotter, à savourer sans modération. C'est en image avec des mots que l'art de la gourmandise sera décliné au fil des histoires.

Médiathèque Hautepierre

Strasbourg (67)

T. 03 68 98 51 71

Mer 9 oct à 14h30

L'INTRÉPIDE SOLDAT DE PLOMB

DÈS 6 ANS

D'abord, la "bulle" en toile de parachute est dégonflée. Un étrange et élégant dandy en costume blanc se présente... C'est Andersen lui-même. Fatigué, il se parle à lui-même en allemand : vouloir dormir, méditer, rêver... Vouloir s'allonger, se coucher, s'endormir... La toile se gonfle d'air chaud. Elle nous submerge, envahit tout.

La MAC - Relais culturel de Bischwiller (67)

T. 03 88 53 75 00

Mer 9 oct à 18h30

UN OPÉRA DE PAPIER

TOUT PUBLIC

Que veut dire vivre ? Venir au monde ? Où est-on avant de naître ? Où va-t-on quand on meurt ? Rencontrez des personnes aux deux

bouts de la vie. Le jeune et le grand âge. Le lisse et le froissé. Le papier de soie, matière légère, imprévisible et fragile, nous invite dans une traversée imaginaire et fait exister l'invisible souffle qui nous anime.

Le PréO

Oberhausbergen (67)

T. 03 88 56 90 39

Sam 12 oct à 18h

ENVOL, DE GLACE ET DE FEU

TOUT PUBLIC

Pour sa soirée d'ouverture le lundi 14 octobre à 20h30 à l'espace Rohan de Saverne, le festival Vos Oreilles Ont La Parole vous propose le spectacle *Envol, de glace et de feu* porté par le conteur musicien Marc Buléon et la plasticienne Odile Kayser. À travers la voix, la vidéo, la musique et la sculpture, ils racontent ensemble deux récits initiatiques où chacun trouvera son niveau de lecture, pour ouvrir en grand nos imaginaires individuels et collectifs.

Espace Rohan Relais Culturel de Saverne (67)

T. 03 88 01 80 40

Lun 14 oct à 20h30

🎪 DIS, PETIT CHAPERON ROUGE

DÈS 3 ANS

Quand d'anciennes marionnettes oubliées dans une malle du grenier se réveillent et veulent jouer la comédie, il faut les laisser parler. Surtout quand il s'agit du Petit Chaperon Rouge et de toute la compagnie. Même le grand méchant loup est de la partie. Mais attention, l'histoire qu'ils vont interpréter est quelque peu modifiée. Et oui, ces marionnettes-là ont de drôles d'idées et ne manquent pas d'originalité.

Médiathèque Neuhof

Strasbourg (67)

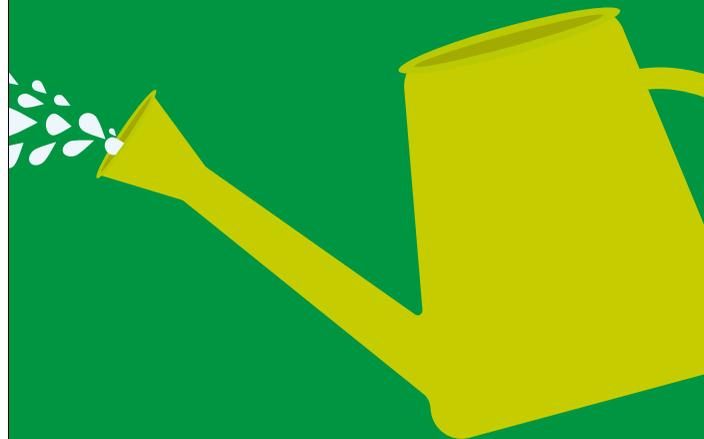
T. 03 88 79 86 66

Mer 16 oct

à 14h30 et à 16h

Sur inscription

Strasbourg.eu



GRANDIR

STRASBOURG...
CONNECTÉE À L'ESSENTIEL

G Événement Gratuit

QUI SUIS-JE ?

DÈS 12 ANS

Vincent est en classe de troisième et ressent une curieuse attirance pour son ami Cédric alors que "pédé" est toujours l'insulte suprême dans les vestiaires des garçons. Un monde en noir et blanc où les enfants du siècle de Facebook et du mariage pour tous se débattent dans l'immuable décorum de l'adolescence, de la cour du collège à la chambre d'ado.

TAPS SCALA

Strasbourg (67)

T. 03 88 23 79 30

Mar 15, mer 16 oct à 20h30 et jeu 17 oct à 19h

LES MISÉRABLES

DÈS 9 ANS

Dans les ruelles sombres et mystérieuses de Paris au 19^{ème} siècle, 6 comédiens, à la fois acrobates et danseurs, se partagent une soixantaine de rôles. Du grand bourgeois au peuple asservi, entre réalisme et imaginaire, ils jonglent avec les personnages, les corps et l'émotion au service de cette œuvre emblématique de Victor Hugo.

Espaces Culturels Thann-Cernay - Salle Espace Grün (68)

T. 03 89 75 74 88

Ven 18 oct à 20h

CRACRA
CRAPOUILLES

DÈS 3 ANS

Le jour où les crapouilles doivent quitter leur grotte, Benjamin et Jean, deux d'entre eux, partent en éclaireur pour trouver un nouvel endroit où bâtir leur village. Seulement Jean disparaît et Benjamin fait la promesse de le retrouver. Chacun de leur côté, ils vivent des aventures nouvelles, qui les font changer, évoluer, se transformer même, et lorsqu'ils se retrouvent, ils se redécouvrent : l'un est devenu grenouille, l'autre crapaud.

Médiathèque Sud Illkirch-Graffenstaden (67)

T. 03 90 40 64 90

Sam 19 oct à 10h30

Sur inscription

PAPIER CISEAUX
FORÊT OISEAUX

DÈS 5 ANS

Tiens, elles s'appellent Nathalie et Nathalie... Elles découpent des langues de papier, plantent des crayons, changent de rôles comme de couronnes, chantent à tue-tête et nous donnent à voir le grand plaisir de jouer avec peu de choses.

L'Illiade, Illkirch-Graffenstaden (67)

T. 03 88 65 31 06

Sam 19 oct à 17h

LÉGUM'SEC

DÈS 3 MOIS

Légum'sec est une plage de sons et de couleurs, une mise en scène où les acteurs sont des légumes secs familiaux. Entre ombre et lumière, des lentilles virevoltantes, coloquintes géantes, haricots espiègles, courrent, sautent, jouent, se cachent, se mélangent, se devinent.

Médiathèque André Malraux

Strasbourg (67)

T. 03 88 45 10 10

Mer 23 oct à 10h15 et à 11h

Sur inscription

MINUTE PAPILLON I

DÈS 3 ANS

Petite fable écologique et poétique pour ralentir le temps, gommer la grisaille et ré-enchanter le monde. Entre danse, théâtre et arts plastiques, vous êtes invités à vous mettre au vert pour cultiver votre jardin.

Médiathèque Meinau

Strasbourg (67)

T. 03 68 98 51 82

Mer 23 oct à 15h

PATACLOK I

DÈS 4 ANS

Ce sont les pas du loup et le son du tambour... Trois p'tits Contes de bric et de broc pataclok ! Une fillette qui chante pour couvrir sa fuite, un loup mélomane séduit par des paroles étranges, une chanson belle et douce.

Maison des Arts Lingolsheim (67)

T. 03 88 78 88 82

Mer 24 oct à 16h

LA VÉRITABLE
HISTOIRE DE LA
REINE DES NEIGES

TOUT PUBLIC

Loin du dessin animé, le conte d'Andersen embarque petits et grands dans un univers magique ponctué de moment drôles et de beaucoup de poésie. On y retrouve la fin de l'enfance, la perte de l'innocence, la puissance de l'amour et l'emprise du fameux cœur de glace.

Espace culturel Saint-Grégoire

Munster (68)

T. 03 89 77 50 32

Mar 29 oct à 14h30

ATELIERS

FRAAAAC POUR
LES KIDS | ATELIER
GRRLLS I

DÈS 13 ANS, SANS LES PARENTS

Au fil des œuvres, les participant.e.s découvrent une sélection de textes d'autrices, poétesses et chanteuses qui, tout comme l'artiste, ont décidé de faire voler en éclat les préjugés. La séance est l'occasion d'identifier de nouvelles causes à défendre et les espaces où s'engager pour attirer l'attention.

Frac Lorraine Metz (57)

T. 03 87 74 20 02

Dim 15 sept à 16h

Sur inscription

FABRICATION D'UN
PANTIN « CHAUVESOURIS »

TOUT PUBLIC

Découvrez le milieu naturel des chauves-souris, les symboles d'Halloween et repartez avec un pantin aux grandes oreilles, aux ailes griffues et avec une drôle de tête.

Château du Hohlandsbourg Wintzenheim (68)

T. 03 89 30 10 20

Du mar 22 au ven 25 oct de 13h à 17h

MARIONNETTES
NATURE

TOUT PUBLIC

Atelier de fabrication de marionnettes à partir d'éléments naturels et d'éléments de récupération. Echangez vos idées et techniques

pour une après-midi créative et donnez vie à de petits êtres de bois, de mousse ou de lychen... Matériel à disposition, mais ne pas hésiter à ramener outils et tout ce qui peut être glané en ce début d'automne.

La Grange aux paysages Lorentzen (67)

T. 03 88 00 40 39

Mer 23 oct à 14h

Sur inscription

PAPIER-MÂCHÉ
ANIMALESQUE

DE 8 À 12 ANS

Pour le mois d'octobre et son thème « Environne-moi(s) », vous expérimenterez la technique du papier-mâché en recyclant journaux et papiers afin de créer des petites têtes d'animaux et célébrer la beauté et la fragilité de notre environnement.

Cour des Boecklin Bischheim (67)

T. 03 88 81 49 47

Jeu 24 oct de 14h30 à 16h30

L'AUTOMNE DES P'TITS
GOURMETS

DÈS 3 ANS

Une courge orangée, une pomme à croquer, des biscuits bien dorés, voici un automne coloré... Hé les p'tits sorciers, si on cuisinait ?

CINE de Bussierre Strasbourg (67)

T. 03 88 35 89 56

Mar 30 et mer 31 oct à 14h

SPORTS

PROMENADES EN
CANOË KAYAK

DÈS 8 ANS

Le club de canoë propose des promenades sur l'Aar pour des groupes de 15 personnes qui savent nager.

Canoë kayak club Schiltigheim (67)

T. 03 88 31 49 00

Sam 7 et 14 sept

MARCHÉ
GOURMANDE DU
FLORIVAL

TOUT PUBLIC

Un circuit de 10,6 km où, en marchant à votre rythme, vous découvrirez les magnifiques panoramas du Florival et son vignoble, Guebwiller. En toute convivialité, vous pourrez

apprécier les plats et le dessert des haltes gourmandes.

Espace Culturel Leclerc Isenheim (67)

T. 06 09 40 38 19

Dim 8 sept

BALADE GOURMANDE

TOUT PUBLIC

Sur un parcours sans difficultés de 9 kilomètres, la Balade Gourmande de Sélestat vous fera découvrir : les prés et la forêt de l'Ill, la vieille ville et ses ruelles, le tout entrecoupé de haltes gastronomiques agréables et d'animations musicales, pour profiter des bienfaits de la marche et remplir son estomac de gourmet !

Tanzmatten Sélestat (67)

T. 06 76 51 02 26

Dim 8 sept à 10h15 et 12h30

BOURSE AUX VÉLOS

TOUT PUBLIC

C'est l'occasion de trouver un vélo à prix sympa ou de vendre le sien. Dépôt des vélos entre 9h et 12h, vente entre 14h et 17h.

Strasbourg - Neudorf (67)

T. 03 88 75 17 50

Dim 8 sept de 9h à 17h

SLOW UP
BASEL-TROIS PAYS

TOUT PUBLIC

Découvrez les trois frontières (française, suisse et allemande) à pieds, en rollers, trottinette ou vélo sur un parcours balisé de 70 km.

Bâle (Suisse)

Dim 15 sept de 10h à 17h

CYCLE RANDO
OISEAU-POÉSIE

DÈS 8 ANS

Une randonnée qui sera l'occasion de partir à la découverte des oiseaux de nos paysages, de partager nos connaissances sur eux, mais aussi et surtout de prendre le temps de s'évader, de découvrir et de ressentir la nature autour de nous, accompagnés de quelques auteurs environnementaux à écouter ou à lire... Une randonnée où il vous sera proposé de rédiger vos propres oeuvres !

La Grange aux paysages Lorentzen (67)

T. 03 88 00 40 39

Dim 22 sept à 14h

Sur inscription

LIGHT RUN MULHOUSE

TOUT PUBLIC

Sportifs ou non, seul(e), en famille, avec des enfants, entre amis ou entre collègues... osez-vous courir dans le noir et éclairer votre ville ?

Les vitrines de
Mulhouse (68)

T. 03 89 66 24 79

Sam 19 oct (départ de
la course enfants et
familles à 19h)

COURSE DES CHÂTEAUX D'OTTROTT

DÈS 6 ANS

La 30^{ème} édition de la Course des Châteaux d'Ottrott avec plusieurs épreuves (5 km, 10 km, 21,5 km) se déroulera le 20 octobre 2019. Des courses pour les enfants à partir de 6 ans sont également mises en place (2 km, 1,4 km ou 750 m).

Club de Loisirs et de
Détente d'Ottrott
(67)

T. 06 51 27 86 80

Dim 20 oct dès 9h

NATURE

JOURNÉE DÉCOUVERTE AU ZOO

TOUT PUBLIC

L'entrée au zoo est à tarif réduit pour tout le monde. Les bénéfices sont reversés au profit des programmes de conservation pour la préservation des espèces menacées.

Parc zoologique et
botanique

Mulhouse (68)

T. 03 69 77 65 65

Dim 8 sept de 9h
à 18h

LE RÉVEIL DES CHEVREUILS

DÈS 5 ANS

Le chevreuil est bien répandu dans la plaine d'Alsace. Approchons en toute discrétion pour apprendre à mieux connaître cet animal farouche. Attention, pas de bruit, car le chevreuil nous aura remarqué bien avant nous.

Mairie d'Erstein (67)

T. 06 82 43 21 55

Dim 22 sept à 6h

FOLIE FLORE

TOUT PUBLIC

Laissez-vous éblouir devant ce show floral outdoor et indoor composé de jardins artistiques pensés et réalisés comme de véritables œuvres d'art.

Parc Exposition
Mulhouse (68)

T. 03 89 46 80 00

Du jeu 3 au dim 13 oct

FÊTE DES PLANTES

Découvrez près de Colmar, dans le parc de Schoppenwihr classé jardin remarquable et organisé autour d'une ferme du XVIII^{ème} siècle sur quelques 40 hectares, près de 80 exposants venus de France, d'Italie, et d'Allemagne qui s'installent dans les allées.

Parc de
Schoppenwihr
Bennwihr (68)

T. 03 89 41 22 37

Sam 5 oct et dim 6
oct de 9h à 17h

LES P'TITS SAUVAGES

DE 6 À 12 ANS

Fabriquer ses jouets, affronter les intempéries, se réchauffer autour d'un feu... De petits gestes en expériences, la vie sauvage s'apprend. Si tu aimes fabriquer des choses, être au grand air et partager la vie collective, cette semaine est faite pour toi.

CINE de Bussierre

Strasbourg (67)

T. 03 88 35 89 56

Du lun 21

au ven 25 oct

Sur inscription

FESTIVALS

FESTIVAL DES JARDINS MÉTISSÉS

TOUT PUBLIC

Le Festival des Jardins Métiessés à Husseren-Wesserling, c'est un moment attendu par le public pour découvrir des jardins éphémères et somptueux au cœur de ce parc unique en Alsace. Le Parc de Wesserling mettra à l'honneur l'Inde autour

de la thématique « Les Jardins de Mowgli ».

Parc de Wesserling -
Ecomusée textile
Husseren-
Wesserling (68)

T. 03 89 38 28 08

Jusqu'au dim 13 oct

FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE NANCY

TOUT PUBLIC

Manifestation cinématographique de référence dans l'Est de la France, le Festival International du Film de Nancy, pour cette 25^{ème} édition, met l'accent sur la Corée du Sud. Des séances de projection en salle et en plein air pour tous les publics !

Centre dramatique
National Nancy
Lorraine

La Manufacture (54)

T. 03 83 37 42 42

Du ven 30 août au

dim 8 sept

FESTIVAL EUROPÉEN DU FILM FANTASTIQUE

TOUT PUBLIC

Les fans de films fantastiques se donnent rendez-vous à Strasbourg du 13 au 22 septembre 2019 pour une nouvelle édition du Festival Européen du Film Fantastique de Strasbourg.

Dans les cinémas

de Strasbourg (67)

Les Films du spectre

T. 09 52 83 73 88

Du ven 13 au dim 22

sept

FESTIVAL AUGENBLICK

TOUT PUBLIC

Venez en famille découvrir une sélection de films Jeunesse, en langue allemande sous-titrée en français !

Dans les cinémas

d'Alsace

T. 03 88 10 82 77

Du mar 5

au ven 22 nov

TJP

LA SCÈNE CORPS-OBJET-IMAGE POUR TOUTES LES GÉNÉRATIONS

CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL

STRASBOURG / GRAND EST

DIRECTION RENAUD HERBIN

SAISON 1920

INFORMATIONS & RÉSERVATIONS

1 rue du Pont Saint-Martin Strasbourg / 03 88 35 70 10

www.tjp-strasbourg.com

L'AUTOMNE MÉLOMANE



L'acoustique des mois de septembre et d'octobre se dessine et nous entraîne sur les notes de leurs partitions pour une rentrée et un automne mélodiques et harmonieux !



© Jean Louis Fernandez

→ **INFOS PRATIQUES :**
Festival Musica - Strasbourg (67)
T. 03 88 23 46 46
www.festivalmusica.fr

f FESTIVAL MUSICA

Du 20 septembre au 5 octobre, le festival Musica investit à nouveau Strasbourg et ses lieux de culture pour initier les publics aux plaisirs de la musique et de la création musicale contemporaines.

MINI MUSICA Dès 3 ans - Ateliers

Pendant que les parents profitent des concerts de la matinée, Musica propose aux plus jeunes de vivre l'expérience du festival à travers des ateliers d'éveil musical mêlant temps récréatif et pratique musicale, activités collectives et découverte de nouveaux paysages sonores. Accueillis et guidés par un-e musicien-ne intervenant-e et des professionnel-le-s, vos enfants pourront tester seuls ou à plusieurs les instruments de Mini Musica. Sensibilité et créativité au programme !

→ Cité de la musique et de la danse - Strasbourg (67)
Sam 21, dim 22 et sam 28 à 10h30,
dim 29 sept à 10h30 et 14h30

PAMPLEMOUSSE Tout public - Concert

L'ensemble Pamplemousse réunit six jeunes compositrices et compositeurs venus des quatre coins des États-Unis. Situés à mi-chemin entre la musique contemporaine et le fab lab itinérant, ils interprètent eux-mêmes leurs créations, mêlant virtuosité et pop culture, performances et vidéos, robots et autres bizarreries électromagnétiques. L'esprit DIY et la « basse fidélité » sont de rigueur pour ce bricolage musical insolite qui place la gaieté au cœur du projet.

→ TJP Petite scène - Strasbourg (67)
Sam 5 oct 2019 à 11h00



À LA DÉCOUVERTE DES INSTRUMENTS À CORDE

Entrez dans l'univers de l'orchestre et découvrez en famille de manière didactique et amusante les instruments à corde.

Saviez-vous que les cordes pouvaient être pincées, frottées ou frappées ? Qu'est-ce qu'une vielle ? Un cymbalum ? Découvrez la beauté de la harpe ou du luth, appréhendez les différentes sonorités de l'Orchestre, reconnaissez les gestes qui génèrent le son, à travers ce moment de rencontre et d'échange avec les musiciens de l'Orchestre !

→ **INFOS PRATIQUES :**
Orchestre Philharmonique de Strasbourg - PMC (67)
T. 03 68 98 68 15
Sam 12 oct à 15h30 et 17h
www.philharmonique.strasbourg.eu

OPÉRA NATIONAL DU RHIN

Glissez-vous sous les planches ou derrière les rideaux pour découvrir le monde de l'opéra, les dessous de ses airs et oratorio, les secrets de ses répertoires et de ses mises en scène.

À VOS PINCEAUX ! Dès 8 ans - Atelier

Vivez une expérience haute en couleur et pénétrez dans les ateliers de fabrication des décors de l'Opéra national du Rhin avec des peintres de la maison. Munis de pinceaux, de rouleaux et d'autres outils à découvrir, laissez s'exprimer la couleur et le regard de vos enfants sur la toile pour un intense moment de création : il est temps de décorer votre opéra !

➔ Ateliers de la Meinau
Mer 9 oct 14h30



© Arsmundo

RUSALKA Dès 9 ans - Atelier

Rusalka n'est autre que l'histoire de La Petite Sirène. Grâce à cet atelier, plongez à la rencontre des sirènes, des tritons et des merveilles du monde sous-marin pour une après-midi de création dans les ateliers de costumes et de perruques de l'Opéra National du Rhin... À vos écailles !

➔ Grenier d'abondance
Mer 16 oct 14h30

➔ INFOS PRATIQUES :

Opéra National du Rhin - Strasbourg (67)
T. 03 89 24 31 78
www.operanationaldurhin.eu

la salle
du cercle
ville de Bischheim

Programmation
jeune public
2019—20



Mer 2 oct. ++ 10h + 14h30

DES PIEDS ET DES MAINS

Cirque - Tout public

Ven 8 nov. ++ 20h30

NANOUK L'ESQUIMAU

Musique : Christine Ott
& Torsten Böttcher

Ciné-concert - 7 ans +

Mer 20 nov. ++ 10h

ÊTRE FANTASTIQUE

Théâtre - 3 ans +

Mer 11 déc. ++ 14h30

NOS ÊTRES CHAIRS

Marionnettes - 5 ans +

Mer 15 jan. ++ 14h30

PAPIER CISEAUX FORÊT OISEAUX

Conte - 5 ans +

Mer 5 fév. ++ 9h + 10h30

AVANT LES MOTS

Musique préhistorique - 1 an +

Mer 4 mars ++ 20h30

DR. JEKILL & MISTER HYDE

DUB-Ciné - 12 ans +

Mer 11 mars ++ 10h

LUMIÈRES !

Ciné-concert pop - 3 ans +

Mer 8 avril ++ 14h30

RÉFUGIÉ.E.S EN 9 LETTRES

Spéctacle dessiné
et chanté - 8 ans +

Mer 6 mai ++ 9h15 + 10h30

BoOM

Pièce visuelle - 18 mois +

Infos & billetterie :

www.salleducercle.fr / 03 88 180 100

2b rue de l'Église, 67800 Bischheim

f [salleducercle](https://www.facebook.com/salleducercle)

📷 [salleducercle](https://www.instagram.com/salleducercle)



L'AUTOMNE PORTE SES FRUITS

“Aux lisières lointaines, les cerfs ont bramé...” ainsi Guillaume Apollinaire chante l'automne dans son poème “Automne malade”.

Chez Bibouille, point de troubles ni de mélancolie : on célèbre l'arrière-saison et sa cape dorée, l'équinoxe et ses fruits tombés. Les champignons prospèrent et le raisin s'arrondit, dans une nature qui invite à la promenade.



TRADITIONS AUTOUR DE LA SAISON

Le cycle des saisons vient toujours nourrir les imaginaires de toutes les époques et fait ainsi l'objet de traditions étonnantes. L'automne ne déroge pas à la règle. Embarquez avec Bibouille pour un petit tour du monde.

MABON

Chez les païens, l'équinoxe d'automne, également appelé Mabon (celtique) est le moment où les jours et les nuits ont la même durée, un moment d'équilibre entre le jour et la nuit. C'est l'époque à laquelle de nombreux produits agricoles sont récoltés et les fêtes païennes sont des remerciements pour ces récoltes.

LA FÊTE DE LA LUNE

En Asie de l'Est et du Sud-Est, la fête de la mi-automne est celle de la lune, car c'est la période où la lune est la plus belle. C'est la deuxième fête la plus importante de l'année, juste après le Nouvel An chinois. On remercie la lune pour les récoltes, on invite à sa contemplation et on mange des gâteaux de lune, pâtes sucrées de haricots rouges ou de dattes sur lesquels sont inscrits des motifs en lien avec les légendes lunaires ou des sinogrammes de bon augure.

AU MEXIQUE

La civilisation maya a développé à un degré très avancé l'astro-architecture qui allie connaissances astrologiques et savoir-faire architectural, pour construire le temple de Chichén Itzá de manière à ce que, durant l'équinoxe d'automne, le soleil produise avec les arêtes de la pyramide une ombre portée qui fait croire que les grosses têtes de serpents au pied des escaliers sont prolongées par le corps ondulé du reptile. Ce serpent n'est autre que le dieu Kukulcan ou « serpent à plumes ». Grâce à cette savante orientation, on a l'impression que le dieu-serpent monte ou descend les escaliers.

EN SUISSE

Il existe de nombreuses fêtes autour des moissons et des vendanges. Tous les 25 ans, Vevey accueille la fête des vigneronnes et ses cortèges qui font appel à des centaines de figurants et d'animaux. La prochaine édition a lieu cette année ! Dans les demi-cantons de Nidwald et d'Obwald, les fêtes de la moisson sont célébrées sous le nom d'Älplerchilbi ou Sennenchilbi, ou « kermesse des armaillis », le troisième dimanche d'octobre. Les armaillis (des employés de ferme, souvent bergers ou fromagers) viennent parler sur la place du village des événements survenus lors de l'année, ou raillent des personnalités locales.



L'AUTOMNE DANS LES LIVRES

Petite sélection de livres simples, pratiques et poétiques autour de la saison.



AUTUMN GERDA MULLER

Dès 2 ans - Album
Editions Floris Books
8€50

Ce petit ouvrage cartonné, sans texte, représente des scènes de la vie quotidienne en automne : des enfants qui jouent sous la pluie, avec les feuilles mortes, qui cueillent des noix... Il peut s'utiliser comme imagier ou comme trame pour une histoire. Les activités mises en avant sont proches de la nature et les illustrations douces et enchanteresses.



L'OURS ET LES FEUILLES DAVID EZRA STEIN

Dès 4 ans - Album
Editions Circonflexe
12€50

L'auteur-illustrateur américain livre ici un album au ton jubilatoire qui parle des plaisirs simples, de la découverte du monde et des surprises de la vie. Un ourson vit son premier automne. Tout étonné de voir les feuilles tomber, il essaye de les remettre sur les arbres. Après tant d'efforts qui reste sans effets, il s'endort.



LA NATURE EN AUTOMNE PATRICK LUNEAU

Pour toute la famille - Guide
Editions Les Guides Salamandre
14€95

101 activités à faire en famille, dès le plus jeune âge, pour découvrir la nature et profiter du dehors, à ciel ouvert. N'importe où en forêt, au bord des chemins, dans une friche ou dans un parc urbain... L'auteur nous invite à observer les choses et inventer des jeux, hors des sentiers battus. Un livre à l'usage de toutes celles et ceux qui ont envie de passer des moments en extérieur avec les enfants.

mini musica ateliers d'éveil musical



**Les 3-8 ans vivent l'expérience
du festival pendant que leurs
parents sont au concert.**

**Cité de la musique et de la danse
sam 21, dim 22, sam 28 sept à 10h30
Le Point d'Eau, Ostwald
dim 29 sept à 10h30**

tarif atelier 6€ par enfant

musica

**festival
strasbourg**

**20 sept / 5 oct 2019
festivalmusica.fr**



LIBRE CUEILLETTE

Allez cueillir en famille vos légumes et vos fruits de saison ! En Alsace, la libre cueillette est assez développée et vous réussirez à trouver votre bonheur. Cela permet de faire votre sortie nature de la semaine et de faire découvrir aux enfants d'où viennent les produits qu'il y a dans leurs assiettes.



🍏 POMMES

Rendez-vous à La Pommeraie dans la Vallée de Kaysersberg. Avec un petit chariot et un carton, vous pouvez vous balader dans le verger à la recherche des pommes qui vous font de l'oeil. Une personne est présente pour vous orienter sur la variété à choisir en fonction de vos envies (pommes à croquer, pommes pour des tartes, pommes pour de la compote...).

À noter, les fermes sont obligées de ramasser des tonnes de pommes tombées par terre (et qui pourrissent donc rapidement) du fait de récoltants un peu brusques dans leur mouvement. Le bon geste : tenir la pomme dans une main, la branche de l'autre et basculer la pomme vers le haut.

- ➔ Prix à la pesée.
La Pommeraie - Sigolsheim (68)
T. 03 89 78 25 66
www.la-pommeraie.com

IMAGINE...

La forêt a désormais adopté sa robe rouge-orangée tachetée d'arômes sucrés. Une silhouette au loin se promène, passant sa main sur les branches et feuillages qui l'entourent. Ses doigts effleurent alors une petite tâche ronde. Doucement, ils se referment, l'attrapent et la décrochent de sa tige. Ils portent ensuite le fruit cueilli à ses lèvres. La silhouette ne résiste pas longtemps à l'envie de n'en faire qu'une bouchée. Une explosion de saveurs anime son palais, tandis qu'une légère brise caresse ses cheveux. Un sourire d'ange se forme alors sur son visage.



🍄 CHAMPIGNONS

En Alsace, on compte environ 5200 espèces différentes de macromycètes (champignons visibles à l'oeil nu). Attention : ne cueillez que les champignons que vous êtes sûrs à 100% de reconnaître ! On recherche principalement bolets, chanterelles en tube, coulemelles, giroles et trompettes-de-la-mort pour leur qualité gustative et parce qu'ils sont assez faciles à reconnaître.

La forêt de l'ill'wald à Sélestat ne compte pas moins de 80 espèces de champignons poussant sur quelques 1500 hectares de prairies, forêts, ruisseaux, étangs et marais. Laissez tout de même quelques champignons aux daims : la réserve naturelle compte le plus grand rassemblement de daims de l'hexagone.

- ➔ Forêt de l'ill'wald - Sélestat (67)

La Société Mycologique du Haut-Rhin et la Société Mycologique de Strasbourg organisent régulièrement des sorties pédagogiques en forêt : idéal pour apprendre à reconnaître les champignons en toute convivialité et ne pas mettre inutilement sa santé en jeu.

- ➔ Haut-Rhin : www.societe-mycologique-du-haut-rhin.org
- ➔ Bas-Rhin : www.mycotra.free.fr



🌿 ET AUTRES PLANTES...

Pour les plantes de manière générale, rendez-vous à l'excellent Chemin de la nature.

Fondé par Christophe de Hody, Le Chemin de la Nature a pour objectif de transmettre la connaissance des plantes sauvages et leurs usages aux futurs cueilleurs. L'équipe organise des sorties, ateliers et stages sur le thème des plantes sauvages comestibles et médicinales. Ces balades s'adressent autant aux novices qu'aux initiés, chefs cuisiniers, permaculteurs, mais aussi aux entreprises et écoles. Ces amoureux de la nature sauront vous conseiller pour vos cueillettes d'automne !

- ➔ www.lechemindelanature.com



FÊTES D'AUTOMNE

L'automne est souvent associé à la mélancolie. Pourtant, la saison des récoltes et des vendanges est aussi celle des festivités. Démonstration.

FOIRE AUX OIGNONS

Tout public

Depuis près de 100 ans, chaque année en septembre, la ville de Brumath organise sa foire aux oignons : Zewelmessti en alsacien. Des chalets gourmands sont installés dans les rues, proposant aux passants leurs spécialités culinaires, à base d'oignons évidemment. Une foire commerciale, un marché du terroir, une fête foraine et un marché aux puces complètent les animations proposées lors de ce week-end.

- Brumath (67)
T. 03 88 51 02 04
Sam 21 et dim 22 sept
Sam 5 oct à 11h00

FÊTE DES VENDANGES

Tout public

La Fête des vendanges de Barr est considérée comme la plus grande et la plus belle fête des vendanges du Grand Est de la France. Elle doit son succès à la présence sans cesse renouvelée d'une formation de prestige et de nombreux groupes internationaux qui lui donnent ses couleurs festives.

- Barr (67)
Sam 5 et dim 6 oct
www.barr.fr

FÊTE DU RAISIN

Tout public

Toute la journée est dédiée au raisin et aux produits de la vigne, au Bruderthal, le grand cru de Molsheim et à la Reine du Raisin dont la pesée traditionnelle étonnera toujours les visiteurs. Découvrez cette petite ville de la route des vins lors d'un dimanche festif !

- Molsheim (67)
Dim 13 oct
www.molsheim.fr

DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

LANCEMENT DE SAISON

Parvis et auditorium
de La Maison des Arts

ENTRÉE LIBRE

DÈS 11H
PARCOURS PÉDALO-PARTAGEUR
EN RÉCUP'ART
À PARTIR DE 18 MOIS

À PARTIR DE 14H
NICOLETTE & AUCASSIN
ARTS PLASTIQUES, MUSIQUE, THÉÂTRE ET MARIONNETTES

À 17H
CIRK'ALORS !
ACROBATIE, JONGLERIE, MAGIE, CLOWNERIE ET MUSIQUE

RENSEIGNEMENTS : 03 88 78 88 82 OU MAISONDESARTS@LINGOLSHEIM.FR

la Maison des Arts
LINGOLSHEIM

2019
2020

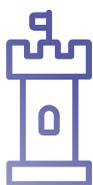
FANTASTIQUE HAUT-KŒNIGSBOURG !



« *Personne ne peut savoir si le monde est fantastique ou réel, et non plus s'il existe une différence entre rêver et vivre.* »

Jorge Luis Borges

Depuis 2018, le château du Haut-Kœnigsbourg se transforme pour Halloween et vous invite à plonger dans le fantastique. Venez frissonner et trembler au cœur du château et participer à des événements en famille !



→ INFOS PRATIQUES :

Château du Haut-Kœnigsbourg
67600 Orschwiller
T. 03 69 33 25 00
www.haut-koenigsbourg.fr
f @ChateauHK
@hautkoenigsbourg



ELENETH, L'ALLIANCE RETROUVÉE

À partir de 6 ans - Balade elfique

Les elfes de Terdeloups vous attendent pour une balade fantastique autour du château. Oreilles pointues, vestures végétales, chevelures au vent, ces créatures des bois connaissent la forêt comme leur poche. Elles vous donnent rendez-vous à l'entrée du château et invitent les plus téméraires à les suivre dans une promenade jusqu'à la ruine de l'Edenbourg, à quelques pas du Haut-Kœnigsbourg. Là, elles partageront leur univers et les légendes locales.

→ INFOS PRATIQUES :

Sam 26 et dim 27 oct, 4 départs par jour
à 9h45, 11h30, 13h45 et 15h30
Balade d'1h15 environ
Sur réservation - 35 personnes par visite
Plein tarif : 11 euros — 6-17 ans : 7 euros



QUAND LA NUIT TOMBE...

Tout public - Soirée en famille

Sœur Anna est de retour, il va falloir une grande quantité de bois pour le bûcher ! La sorcière Barbe n'était pas seule ! Maintenant le château entier est investi de sorcières et d'esprits maléfiques ! Tous les apprentis chasseurs de démons et de sorcières sont invités à nous aider à les débusquer.

→ INFOS PRATIQUES :

Mer 30 oct de 19h à 23h30. Dernière entrée à 22h30.
Déambulation libre.
Billets en vente sur Ticketmaster
et dans les points de vente du réseau.
Plein tarif : 13 euros — Tarif réduit : 7 euros



JACK'O LANTERN ET LES BETTERAVES GRIMAÇANTES

À partir de 6 ans - Atelier en famille

Découvrez les origines d'Halloween sous formes de contes et d'ombres chinoises, creusez vos propres légumes et éclairez le château de vos réalisations effrayantes ! Vous pouvez même venir déguisés !

→ INFOS PRATIQUES :

Mer 23 et 30 oct de 10h à 12h et de 14h à 16h
Atelier accessible à tous, possibilité LSF
Sur réservation - 20 personnes par atelier
Plein tarif : 14 euros — 6-17 ans : 10 euros



BAYAM, L'APPLI DES ÉDITIONS JEUNESSE BAYARD ET MILAN

Bayam est une plateforme évolutive qui propose des contenus où l'enfant est acteur de ses découvertes : des documentaires interactifs, des jeux et des ateliers créatifs conçus par le Studio Bayam, une équipe de création numérique dédiée et 100% « Made in France ».



Sécurisée et sans publicité, l'appli réunit ainsi le meilleur des contenus jeunesse des éditions Bayard et Milan et l'interface évolue selon trois tranches d'âges : 3-5 ans, 6-8 ans et 9-11 ans.

Une large place est donnée à l'exploration et à la découverte interactive. L'enfant découvre en jouant le métier de pompier ou d'où vient la pluie, explore Mercure, s'initie au Pop art en créant à la manière d'Andy Warhol, enquête au temps des Vikings... L'application propose des temps d'écrans utiles et responsables dans lesquels l'enfant peut apprendre en s'amusant, en toute sécurité.

Des outils ludiques sont à disposition (tampons, décors, stylos magiques...) pour envoyer des cartes personnalisées et des créations Bayam. Les parents pourront personnaliser le carnet d'adresses de l'enfant : papi, mamie, amis proches... Toutes les semaines de nouveaux contenus sont créés pour chaque âge. Et chaque mois, une grande thématique est proposée avec une sélection de contenus liés à l'actualité. Les rubriques « Thèmes » et « Découvertes » proposent aussi des tutoriels pour bricoler ou réaliser ses propres expériences à la maison. L'expérience numérique est donc prolongée par des expériences de la vie réelle !

Les parents peuvent contrôler le temps de jeu autorisé avec un chronomètre paramétrable et accompagner leur enfant dans l'autonomie. L'enfant sait à tout moment où il en est de son temps d'écran, grâce au minuteur affiché en haut à droite de l'écran.

♥ **Bayam vidéos jeux découvertes** par Bayard
Abonnement nécessaire à 4€98 par mois (jusqu'à 6 enfants)
Disponible sur iOS, Android, Mac, PC et Linux
www.bayam.tv

Strasbourg.eu
eurométropole

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE STRASBOURG

JEUNE PUBLIC

SAMEDI 12 OCTOBRE 15H30 | 17H
À PARTIR DE 5 ANS
À LA DÉCOUVERTE
DES INSTRUMENTS À CORDES

SAMEDI 9 NOVEMBRE
14H30 | 17H
À PARTIR DE 8 ANS
LA FLÛTE
DE LA SALUTE

PALAIS DE LA MUSIQUE
ET DES CONGRÈS
SALLE MARIE JAËLL

philharmonique.strasbourg.eu

LE MEILLEUR DES SPECTACLES JEUNE PUBLIC

LE CRÉDIT MUTUEL DONNE LE LA

aldebort enfantillages
3
EN TOURNÉE 2018-2019
+ TOURNÉE ANNIVERSAIRE FIN 2019
AVEC ORCHESTRE À CORDES, DANSEURS, ACROBATES, INVITÉS !
SAMEDI 30 NOVEMBRE | 17H
ZÉNITH STRASBOURG

Masha et Michka
SUCCÈS !
+ 100 000 spectateurs
LES AVENTURES DE MASHA DÉTECTIVE
DIM. 1^{er} DÉCEMBRE | 14H30
PMC STRASBOURG

LA PAT' PATROUILLE
LE SPECTACLE
DIM. 12 JANVIER 2020 | 14H
ZÉNITH STRASBOURG

Le loup
qui voulait faire son spectacle
4 ANS
DIM. 9 FÉVRIER 2020 | 11H & 14H30
L'ED&N SAUSHEIM

LOCATIONS : FNAC • CARREFOUR • GÉANT CASINO • LECLERC • CORA
AUCHAN • CULTURA • DIGITICK.COM & POINTS DE VENTE HABITUELS
RENSEIGNEMENTS : 03 83 45 81 60 • WWW.LABEL-LN.FR

Crédit Mutuel

L'ODYSSÉE CULTURELLE DE L'ILLIADE !

L'Illiade, le centre culturel de la ville d'Illkirch-Graffenstaden, propose comme chaque année une programmation pensée spécifiquement pour le jeune public et les familles.

Des occasions multiples et variées pour se retrouver et grandir ensemble, face à des artistes déterminés à partager des instants privilégiés. L'Illiade édite également ce mois-ci une plaquette transversale en famille qui réunit les propositions des deux autres structures partenaires : la Vill'A à Illkirch et la Maison des Arts de Lingolsheim, regroupées dans la SPL Illiade.

D'octobre à juin, l'année est jalonnée d'appels à l'imagination et débute avec Hippolyte, l'histoire d'un adolescent qui dit non.

Des explorateurs sonores proposent un concert de musique préhistorique pour jeunes pousses qui, intuitif et sensible, brode une histoire ancestrale pour toucher aux premières étapes émotionnelles et universelles de l'enfance. Les élèves de la compagnie Dounya reviennent vous taquiner, cette fois sur le thème du supermarché ; les femmes revisitent Shakespeare et son Richard III et le hip-hop se raconte en histoire, codes et pas de danse. Une peureuse se donne en spectacle pour trouver son courage, tandis que deux comédiens lancent une prière pour hanter les lieux que les hommes ont abandonné : les usines, les cimetières, les églises, l'Angleterre, les petites épiceries, les rues et, pourquoi pas, les théâtres.



On y va !

LA DERNIÈRE SAISON

Tout public - Cirque Plume

Le cirque est un poème en acte. À partager. Le Cirque Plume habite un chapiteau de cirque et le Jura des forêts : lieux magiques accueillant en leur sein les monstres et les anges, les joies et les peurs enfantines, les paradis oubliés. Aujourd'hui, la nature, le vivant, le sauvage sont devenus des objets. À détruire ou à consommer...

Le Cirque Plume s'empare de la forêt, de la neige et du vent. À sa façon, dans le rire et la fragilité, en actes de cirque et de musiques. La dernière saison est un poème à partager. Une dernière fois.

➔ Sous chapiteau - Arrêt Tram A Lixenbuhl
Du mar 14 avril au sam 9 mai 2020
Billetterie sur www.illiade.com

L'ABONNEMENT FAMILLE

L'Illiade propose un abonnement réservé aux familles, pour cela les adultes doivent être accompagnés d'un jeune de moins de 15 ans. Il suffit de choisir un minimum de 3 spectacles communs par personne dans la liste des spectacles En Famille.

Nouveauté cette année : les familles pourront intégrer les spectacles de la saison culturelle de la Maison des Arts de Lingolsheim.

Les abonnements sont ouverts et se poursuivent toute l'année.

➔ INFOS PRATIQUES :

L'Illiade
Illkirch-Graffenstaden (67)
T. 03 88 65 31 06
www.illiade.com

La Vill'A
Illkirch-Graffenstaden (67)
T. 03 68 00 33 33
www.lavill-a.com

La Maison des Arts
Lingolsheim (67)
T. 03 88 78 88 82
www.lingolsheim.fr/loisirs-et-culture/maison-des-arts

Tendance : le tuto d'lsa

UNE PHASE, DEUX PHASES, ET HOP, AU LIT...

Ca y est, c'est la rentrée ! Nous allons reprendre notre rythme effréné, tomber de fatigue épuisées et aller se coucher sans se démaquiller. Pardon ?! C'est une blague, j'espère ?

Sûrement pas ! C'est au contraire l'occasion de prendre de bonnes résolutions de rentrée et surtout de prendre soin de soi et de sa peau.

Pour cela, une recette maison simplissime de démaquillant bi-phasé qui effacera sans effort les traces de la journée...

Pour réaliser ce démaquillant, vous aurez besoin de :

- 50 ml d'huile de jojoba, assez neutre et parfaite pour le visage,
- 50 ml d'eau du robinet, de source, de vie, euh, non je m'égare,
- Une dizaine de gouttes d'huile essentielle pour parfumer votre démaquillant à votre convenance, Ylang Ylang, monoï, citron, ...



- 1 **Remplissez un flacon d'eau à moitié,**
- 2 **Complétez à part égale avec l'huile de jojoba,**
- 3 **Agitez bien avant chaque utilisation pour homogénéiser les deux matières,**
- 4 **Appliquez sur le visage avec un coton ou une lingette réutilisable,**
- 5 **TA-DA !!** Votre visage est nettoyé et rayonnant, vous êtes prête pour aller retrouver Morphée.



Je m'abonne

Pour être continuellement au courant des actualités culturelles à vivre en famille...

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

CODE POSTAL

VILLE

TÉL.

MAIL



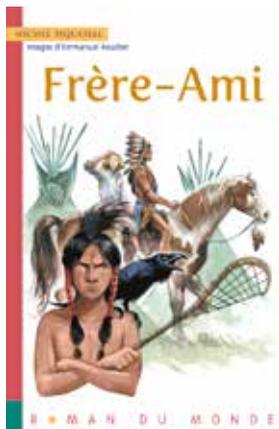
24 € les six parutions*

Paiement par chèque à l'ordre de Candide,
à retourner à l'adresse suivante :
Agence Candide • 24 rue du 22 novembre • 67000 Strasbourg
Pour plus d'informations : contact@bibouille.net
* destinés à couvrir les frais d'expédition

LIRE ET JOUER

FRÈRE - AMI

Michel Piquemal
& Emmanuel Roudier
Éditions Rue du monde
Collection Romans du monde
Dès 8 ans - Roman
10€80



Replongeons en 1875. Après avoir découvert de l'or à la frontière des terres amérindiennes, les hommes blancs bafouent leur traité de paix, aveuglés par le précieux minéral. La guerre ainsi déclarée se solde par de nombreuses batailles entre les tribus indiennes et les chercheurs d'or qui dynamitent les montagnes et souillent la nature pour s'enrichir. C'est dans ce contexte qu'un jeune homme blanc de 14 ans est sauvé des flammes par un chef indien Lakota : Fort-Tonnerre.

Ses parents ont été tués dans l'assaut meurtrier de leur diligence et le jeune orphelin dont la bravoure a séduit Fort-Tonnerre est adopté par la tribu. Tous fêtent le nouveau venu et son adoption par le chef, tous sauf Feu-du-ciel, son fils, pétri de rage depuis que son frère a été tué dans un combat contre les Wasichous (les hommes blancs).

Un récit passionnant porté par de très belles illustrations.

JE DÉCOUVRE LE SHIATSU

Nathalie Jallot & Mizuho Fujisawa
Dès 3 ans - Livre documentaire
Éditions Nathan
Collection Le bien-être des petits
11€90

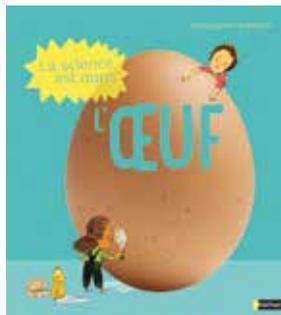


C'est la rentrée, les petits esprits sont apaisés, prêts à démarrer une nouvelle année. L'occasion de mettre en place de nouvelles habitudes favorisant l'apaisement et la relaxation ? Pour ce faire, rien de plus simple avec ce livre très bien fait qui explique de façon claire et imagée l'automassage (Do In) et quelques gestes de Shiatsu à pratiquer sur ses proches. L'effet est immédiat : le corps se relâche et l'esprit se détend, les tensions se dissipent et les émotions se rééquilibrent.

À mettre entre toutes les mains !

LA SCIENCE EST DANS L'ŒUF

Cécile Jugla & Jack Guichard
Éditions Nathan
Collection La science est dans
Dès 4 ans - Album
7€95



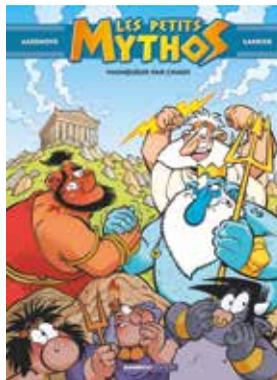
Souhaitons une longue et belle aventure à cette nouvelle collection documentaire. Ici il est question de l'œuf et d'en faire le tour en dix expériences aussi simples que passionnantes.

Physique, chimie, biologie et tant d'autres champs d'expertise y sont directement mis en perspective avec un ensemble de gestes du quotidien : faire cuire un œuf, réaliser une mayonnaise, monter des blancs en neige. S'ajoute à cela une petite touche de magie décryptée scientifiquement : comment faire disparaître la coquille d'un œuf ? Comment faire rentrer un œuf dans une bouteille sans le casser ?

Vous l'aurez compris, ce livre - très bien fait - nous invite à comprendre le monde qui nous entoure par le biais de l'observation et de l'expérimentation. Dans la même collection : « La science est dans le citron ».

LES PETITS MYTHOS T10 : VAINQUEUR PAR CHAOS

Cazenove & Larbier
Bamboo Éditions
Dès 7 ans - BD
10€95



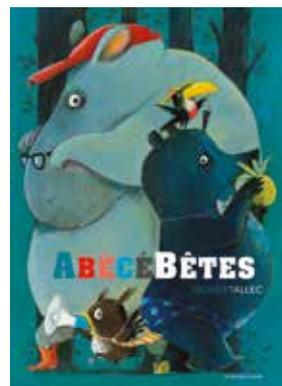
Nouvel opus de la série « Les petits Mythos » qui met en scène un casting 100% mythologie grecque. Le récit démarre après la guerre qu'a livrée Zeus

à son père Cronos pour s'emparer du trône. Une fois Cronos et les géants envoyés aux enfers, Zeus s'établit sur le mont Olympe. À l'abri du regard des humains, lui et treize autres déesses et dieux vont vivre des aventures... Légendaires !

Le petit plus : à la fin de la BD, un cahier bien documenté sur les personnages de la mythologie et leurs aventures, directement en lien avec le récit.

ABÉCÉBÊTES

Olivier Tallec
Éditions Actes Sud Junior
Dès 3 ans - Album
18€



Quelle jolie façon de dérouler l'alphabet ! Chaque lettre dispose de sa double-page avec à gauche un poème loufoque où (presque) chaque mot démarre par la lettre en question : « Assis sur son Ananas l'âne Albinos Arrose Abondamment les Ailes de l'Albatros Accordéoniste ». La page de droite est quant à elle portée par une illustration aussi colorée que délavée. Et cerise sur le gâteau, le livre est un grand format ce qui donne encore plus d'ampleur à l'ensemble.

ZOOM SUR...

... « **Mes premiers** » romans qui permettent aux jeunes et nouveaux lecteurs d'accéder en toute autonomie à des petits récits drôlement bien ficelés. Au programme de notre rentrée littéraire une jeune fille qui découvre ses superpouvoirs, un pique-nique aux sandwiches de mammoth et un tonton qui parle aux araignées...



JOSEPHINE SUPERFILE T1 : COMMENT J'AI DÉCOUVERT MES SUPERPOUVOIRS

Jeanne Boyer & Mior
Editions Magnard Jeunesse
Dès 7 ans - Roman
5€90

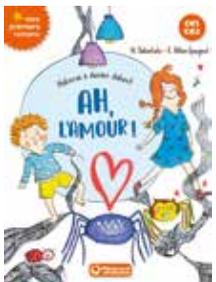
Joséphine a un cheveu sur la langue et préfère enfiler un jogging qu'une robe. Deux aspects de sa personnalité qui lui valent bien des moqueries à l'école. Un beau jour sa maman lui remet une boîte, un cadeau de sa défunte grand-mère. Mais quelle ne sera pas la surprise de Joséphine : la boîte contient un costume de super-héros qui lui procure de véritables super-pouvoirs !



LASCO DE LA GROTTTE

Sandrine Beau & Églantine Ceulemans
Editions Magnard Jeunesse
Dès 6 ans - Roman
5€60

C'est l'automne et Lasco saute de joie en pensant au pique-nique à venir. Une fois les sandwiches de mammoth préparés, toute la petite famille accompagnée de Zaza, le lézard de Lasco, prend la direction des grands plateaux. Le déjeuner est savoureux et Zaza creuse des trous pour enterrer ses trognons de pommes. Un geste simple qui lui vaudra une bien belle surprise au printemps suivant.



AH, L'AMOUR !

Nadine Debortolis & Estelle Billon-Spagnol
Editions Magnard Jeunesse
Collection d'histoires à dormir debout
Dès 7 ans - Roman
5€90

Ce soir c'est l'oncle de Ollie et Ludo qui s'occupe d'eux et au moment d'aller se coucher ils lui demandent comment se débarrasser des araignées qui se trouvent régulièrement dans leur chambre. C'est le moment que choisit leur oncle pour leur confier un sacré secret... Sur les araignées !

La dictée-poème de Papy Guy ZIP, LE FUYARD

De sa longue expérience de l'enseignement et de l'amour de la langue française sont nées ces petites formes écrites à emploi multiple.

Voici la méthode de Papy Guy : D'abord il lit le texte à haute voix et explique les mots un peu difficiles. Ensuite il fait la dictée, enfin il fait réciter le poème à ses petits enfants. *

*Zip, le lézard
Est un fuyard.
Il se défile
Et se faufile
Vif-argent pur
Dans le vieux mur.*



LE SAVIEZ-VOUS ?

Un **zip** est une fermeture à glissière (son nom lui vient sans doute du bruit que fait la fermeture quand on l'ouvre ou qu'on la ferme, on appelle cela une onomatopée). Ici c'est aussi le prénom du lézard, il évoque la rapidité avec laquelle il se déplace.

> *Trouve d'autres onomatopées*

Fuyard, vient du verbe fuir (la terminaison en -ard est d'origine germanique et donne une nuance péjorative au mot), cela signifie que Zip n'est pas très courageux.

> *Trouve d'autres mots qui se terminent en -ard*

Se faufile, cela signifie que Zip passe adroitement entre les pierres du vieux mur.

> *Trouve au moins deux synonymes du verbe se faufile*

Vif-argent, ce mot fait référence à la couleur du lézard mais également à sa rapidité. C'est le nom que l'on donnait autrefois au mercure.

> *Cherche la définition de mercure dans le dictionnaire*

* Retrouvez l'intégralité de la méthode de Papy Guy en commandant votre livre-disque Les Dictées de Papy Guy sur www.papy-guy.fr.

À table!

POMME POMME PIDOU

Quand littérature et vergers font recette, il est plaisant de marier conte et gourmandise.

Plaisir coupable

L'apprenti Jean-Jacques Rousseau, irrésistiblement attiré par le fruit, tente l'impossible pour en chaparder comme il le rapporte dans le Livre I de ses Confessions : « Ces pommes étaient au fond d'une dépense qui, par une jalousie élevée, recevait du jour de la cuisine. Un jour que j'étais seul dans la maison, je montai sur la may pour regarder dans le jardin des Hespérides ce précieux fruit dont je ne pouvais approcher. J'allai chercher la broche pour voir si elle y pourrait atteindre : elle était trop courte. Je l'allongeai par une autre petite broche qui servait pour le menu gibier (...). Je piquai plusieurs fois sans succès ; enfin je sentis avec transport que j'amenais une pomme. Je tirai très doucement : déjà la pomme touchait à la jalousie, j'étais prêt à la saisir. »

Vivre et laisser mourir

Guy de Maupassant, de son côté, immortalise un dessert typique de la Normandie à base de pommes dans « Le Vieux » extrait du recueil Les Contes du jour et de la nuit. Ce dessert, né au pays de la crème, du beurre et des vergers est aussi craquant que fondant. Mais laissons l'auteur nous mettre l'eau à la bouche : « Alors elle alla chercher les pommes (...). Elle choisissait les fruits avec soin, pour ne prendre que les mûrs, et les entassait dans son tablier. (...) On chuchotait, l'idée de douillons égayant tout le monde. (...) Les quatre douzaines de douillons, dorés, appétissants, tiraient les yeux, disposés dans deux grands plats. Chacun avançait le bras pour prendre le sien, craignant qu'il n'y en eût pas assez. »

Succomber à la tentation

À croquer en robe d'amour luisante de sucre rouge vif lors des fêtes foraines, à fredonner sur l'air de la 5ème symphonie de Beethoven façon "pom-pom-pom", la pomme, motif chéri de Cézanne ou espiègle chez Magritte, est une muse sensuelle : ronde, pimpante, odorante, piquante, sucrée... Les peintres de natures mortes, à contre-courant du nom, la subliment au point de la rendre plus appétissante encore : vibrante, offerte et inaccessible.



Les Douillons

La
recette



© DR / au cochon heureux !

À confectionner avec les enfants pour le goûter, vedette d'un repas de fête associé aux fromages relevés ou viandes fumées, les douillons, simples et bon marché sont un régal accessible à tous et qui s'associe avec bonheur à de nombreuses sauces ou variantes (chocolat, vanille, cannelle, noisettes, confiture...).

Pour 4 personnes, il vous faut :

INGRÉDIENTS

- 250 g de pâte feuilletée
- 4 cuillères à café de sucre en poudre
- 4 pommes type boskoop
- 4 noisettes de beurre

À vos tabliers...

1 - Peler les pommes en les gardant entières, évier le trognon par le bas et conserver la queue au sommet

2 - Étaler finement la pâte et poser les pommes dessus en laissant assez d'espace autour pour les en recouvrir, mettre une cuillerée de sucre et une noisette de beurre au coeur de chaque pomme

3 - Refermer la pâte sur la pomme en pressant bien autour de la queue. Couper des feuilles dans les chutes de pâte et les appliquer sur les douillons. Les badigeonner de jaune d'oeuf

4 - Mettre du beurre au fond d'un plat et disposer les douillons dessus

5 - Enfourner 30 - 35 minutes à 200 - 220 °C

... C'est prêt !

LES VERGERS DE LA RÉGION

Les vergers conservatoires de pommes sont les gardiens du patrimoine fruitier de notre région. En Alsace, des passionnés de nature et de fruits anciens tentent de préserver la diversité des variétés de pommes existantes.

Les vergers se visitent. Ils sensibilisent à la nécessité écologique de la préservation de la biodiversité tout en stimulant l'intérêt gourmand par la dégustation de jus et de pâtisseries à base de pommes dans un cadre familial et festif.



LES CROQUEURS DE POMMES

Les Äpfelbisser ont créé un verger de sauvegarde pourvu de 120 arbres de variétés locales. Ils proposent des expositions de fruits, le tour de pile et le pressage à l'ancienne lors des animations à Ribeauvillé.

→ PLUS D'INFOS :

Association Äpfelbisser,
6 A rue du Cimetière, 68150 Ribeauvillé
T. 03 89 73 34 45
www.croqueurs-national.fr

LE VERGER DU GRAMBAECHLE

Il s'étend sur 6 hectares dans un site naturel ensoleillé entretenu par la pâture de moutons et est en accès libre au terme d'une promenade de 45 minutes. En octobre, la commune de Masevaux-Niederbruck y organise une journée champêtre avec pressage de fruits et concours de tartes aux pommes.

→ PLUS D'INFOS :

Masevaux-Niederbruck (68)
www.masevaux.fr/verger-conservatoire

DÈS 6 MOIS

11 jan. à 17h
Le Brassin
Danse · C^{ie} Kokeshi
PLUME DÈS 2 ANS

1^{er} fév. à 17h
CSF Victor Hugo
Théâtre · Teatre del Piccione
ESCARGOT L'ÉTERNELLE
BEAUTÉ DES PETITS RIEN DÈS 2 ANS

27 mai à 11h
Le Brassin
Conte · Les voyageurs immobiles
PETITE CHIMÈRE DÈS 6 MOIS

DÈS 3 ANS

11 oct. à 20h
La Briqueterie
Concert · C^{ie} Tartine Reverdy
DANS LES BOIS DÈS 5 ANS

9 nov. à 16h
10 nov. à 11h et 16h
Le Brassin
Théâtre · C^{ie} Sémaphore
AU FIL DES MOTS DÈS 5 ANS

8 fév. à 11h
Le Brassin
Marionnettes · Drolatic Industry
PAPIC DÈS 3 ANS **Momix**

4 avril à 17h
Le Brassin
Marionnettes · C^{ie} Les Francs Glaçons
OUPS ET SON DOUDOU
MÉCHANT DÈS 4 ANS

13 mai à 15h
Le Cheval Blanc
Ciné concert · Christine Ott
LOTTE MON AMOUR DÈS 3 ANS

27 mai à 17h
Le Brassin
Conte · Les voyageurs immobiles
PETITE CHIMÈRE DÈS 3 ANS

DÈS 7 ANS

30 nov. à 17h
Le Brassin
Danse · Arts plastiques · C^{ie} Dégazéro
SPLAF...
DANS MON CORPS ! DÈS 7 ANS

14 mars à 17h
Le Brassin
Danse · C^{ie} Daruma
HIP-HOP(S) OR NOT ? DÈS 8 ANS

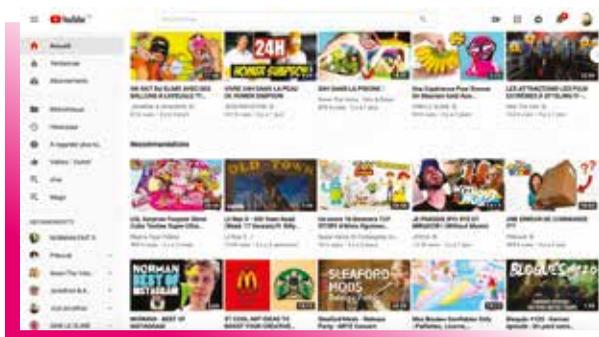
18 mars à 15h
Le Brassin
Théâtre · C^{ie} Singe Diesel
KAZU ET LES HOMMES
VOLANTS DÈS 8 ANS **Giboulées**

28 mars à 17h
Le Brassin
Fiction radiophonique live · Collectif Wow!
PILETTA REMIX DÈS 7 ANS

29 avril à 17h
Le Brassin
Théâtre · Les Indépendances
ELLE PAS PRINCESSE,
LUI PAS HÉROS DÈS 7 ANS

Abonnez-vous à partir
du 11 septembre !

À MON ÉPOQUE...



leurs enfants pour en tirer profit.

Elle l'écoute, elle l'entend j'espère. Mais ce dont je me rends surtout compte c'est qu'elle prend l'empreinte de son époque, tout comme nous l'avons fait à son âge. Elle en comprend les codes, sans adhérer à tous. Elle en cerne sans doute les principaux enjeux.

Mais ce n'est pas tout. Il y a aussi la musique. Aujourd'hui elle écoute de la musique que je ne connais pas. Elle évolue dans un univers manga que je ne connais pas. Elle approfondit ses connaissances de la culture japonaise... que je ne connais pas.



À la veille de sa rentrée en 6^{ème} je me rends compte que ma fille sait tout un tas de choses que j'ignore. Et pour être plus précise, qu'elle connaît une série de Youtubeur.se.s et/ou de chaînes Youtube qu'elle a découvert au fil de ses pérégrinations sur la plateforme.

Jusqu'à rien d'incroyable me direz-vous. Mais ce qui l'est à mes yeux, c'est qu'elle en a cerné les codes, la culture. Et bien qu'elle n'ait pas le droit d'y passer beaucoup de temps, elle a déjà eu la possibilité de découvrir des chaînes qui portent un éclairage sur certains sujets, puis de découvrir que ces chaînes n'étaient pas fiables.

De découvrir l'un.e ou l'autre Youtubeur.se.s, les liens qu'ils/elles peuvent avoir entre eux/elles via des challenges qu'ils se lancent sur la plateforme.

Nous en discutons souvent. Je lui explique ce que je pense de l'approche consumériste des quelques rares influenceurs que je connais. De la futilité de certains de leurs challenges. De la cupidité de certains parents qui mettent en scène

Ce que je comprends en revanche c'est que je vais progressivement ne plus rien comprendre. Qu'elle se construit dans son époque et que ces marques me sont étrangères. Que ce qui me fait du bien, à moi, est ailleurs et qu'il va falloir que j'ouvre mon esprit pour rester en contact avec son univers.

Aussi lorsque je lui ai dit que j'allais écrire mon billet sur sa culture Youtube, elle m'en a dictée un. Un texte plutôt bien construit où elle explique sa vision de la plateforme et les pièges qu'elle a identifiés. Je me suis posée la question de sa publication et puis finalement je me suis dit que le prochain billet nous pourrions le co-écrire, histoire d'établir des passerelles entre nos deux univers.

BIBOUILLE EST ÉDITÉ PAR CANDIDE
24 rue du 22 novembre - 67000 Strasbourg

L'ÉQUIPE

Directeur de la publication :

Nicolas Schelté

Rédactrice en chef : Lucie Olivier

Rédaction : Lucie Olivier, Laurence Caillaud, Corinne Longhi, Orane Danet, Isabelle Poutard

Idées libres : Valérie Dietrich

La dictée-poème : Guy Schelté et Émilie Schelté

Responsable publicité : Laure Patry

Partenariats : Isabelle Poutard

Illustration du strip : Aurélien Cantou

Pictogrammes : Noun Project

Photo de couverture : Adobe Stock

Mise en page : Volllume - Pierre Becht

CONTACTS : T. 03 88 61 73 54

Publicité : laure@bibouille.net

Promotion : isabelle@bibouille.net

Rédaction : redaction@bibouille.net

Idées libres : valerie@bibouille.net

Tous droits de reproduction réservés

Impression : GYSS sur papier Offset
Recycling sans chlore 90 g

PROCHAINE PARUTION :

Bibouille 95 novembre - décembre 2019
BOUCLAGE LE 5 OCTOBRE

NOS PARTENAIRES



@bibouille.magazine

Magazine Bibouille



RÉVEILLENZ-VOUS TOUS LES MATINS AVEC

MARC-ANTOINE
LE BRET

ALBERT
SPANO

ÉLODIE
GOSSUIN

LE
**MEILLEUR
DES REVEILS**
6^H / 9^{H30}



MUSIQUE

BONNE HUMEUR

CADEAUX

INFOS

LE BRET DU FAUX

HUMOUR

INTERVIEWS



102.1^{FM}